Käesolev dokument on vaid dokumenteerimisvahend ja institutsioonid ei vastuta selle sisu eest

►**B** **KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 700/2012,**

30. juuli 2012,

millega vähendatakse teatavate kalavarude 2012. aasta püügikvoote eelmistel aastatel ülepüütud koguse võrra

(ELT L 203, 31.7.2012, lk 52)

Muudetud:

		Euroopa Liidu Teataja		
		nr	lehekülg	kuupäev
►**M1**	Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 1022/2012, 6. november 2012	L 307	70	7.11.2012

▼B

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 700/2012,

30. juuli 2012,

millega vähendatakse teatavate kalavarude 2012. aasta püügikvoote eelmistel aastatel ülepüütud koguse võrra

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 20. novembri 2009. aasta määrust (EÜ) nr 1224/2009, millega luuakse ühenduse kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks, muudetakse määrusi (EÜ) nr 847/96, (EÜ) nr 2371/2002, (EÜ) nr 811/2004, (EÜ) nr 768/2005, (EÜ) nr 2115/2005, (EÜ) nr 2166/2005, (EÜ) nr 388/2006, (EÜ) nr 509/2007, (EÜ) nr 676/2007, (EÜ) nr 1098/2007, (EÜ) nr 1300/2008, (EÜ) nr 1342/2008 ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EMÜ) nr 2847/93, (EÜ) nr 1627/94 ja (EÜ) nr 1966/2006, ([1]) eriti selle artikli 105 lõikeid 1, 2 ja 3,

ning arvestades järgmist:

(1) Püügikvoodid 2011. aastaks on kehtestatud järgmiste õigusaktidega:

— nõukogu määrus (EL) nr 1124/2010, 29. november 2010, millega määratakse kindlaks teatavate Läänemere kalavarude ja kalavarurühmade püügivõimalused 2011. aastaks ([2]);

— nõukogu määrus (EL) nr 1225/2010, 13. detsember 2010, millega kehtestatakse 2011. ja 2012. aastaks ELi laevadele püügivõimalused seoses teatavate süvamereliikide kalavarudega ([3]);

— nõukogu määrus (EL) nr 1256/2010, 17. detsember 2010, millega määratakse kindlaks teatavate Musta mere kalavarude püügivõimalused 2011. aastaks, ([4]) ning

— nõukogu määrus (EL) nr 57/2011, 18. jaanuar 2011, millega määratakse 2011. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügivõimalused, mida kohaldatakse ELi vetes ning ELi kalalaevade suhtes teatavates väljaspool ELi asuvates vetes ([5]).

(2) Püügikvoodid 2012. aastaks on kehtestatud järgmiste õigusaktidega:

— määrus (EL) nr 1225/2010;

— nõukogu määrus (EL) nr 716/2011, 19. juuli 2011, millega määratakse kindlaks anšoovisepüügi võimalused Biskaia lahes püügihooajaks 2011/2012 ([6]);

([1]) ELT L 343, 22.12.2009, lk 1.
([2]) ELT L 318, 4.12.2010, lk 1.
([3]) ELT L 336, 21.12.2010, lk 1.
([4]) ELT L 343, 29.12.2010, lk 2.
([5]) ELT L 24, 27.1.2011, lk 1.
([6]) ELT L 193, 23.7.2011, lk 11.

▼B

— nõukogu määrus (EL) nr 1256/2011, 30. november 2011, millega määratakse kindlaks teatavate Läänemere kalavarude ja kalavarurühmade püügivõimalused 2012. aastaks ning muudetakse määrust (EL) nr 1124/2010 ([1]);

— nõukogu määrus (EL) nr 5/2012, 19. detsember 2011, millega määratakse kindlaks teatavate Musta mere kalavarude ja kalavarurühmade püügivõimalused 2012. aastaks ([2]);

— nõukogu määrus (EL) nr 43/2012, 17. jaanuar 2012, millega määratakse ELi laevadele 2012. aastaks kindlaks teatavate selliste kalavarude ja kalavarurühmade püügivõimalused, mis ei kuulu rahvusvaheliste läbirääkimiste või kokkulepete kohaldamisalasse, ([3]) ning

— nõukogu määrus (EL) nr 44/2012, 17. jaanuar 2012, millega määratakse 2012. aastaks kindlaks kalapüügivõimalused ELi vetes ning ELi laevade kalapüügivõimalused teatavates väljaspool ELi asuvates vetes teatavate selliste kalavarude ja kalavarude rühmade püügiks, mis kuuluvad rahvusvaheliste läbirääkimiste või kokkulepete kohaldamisalasse ([4]).

(3) Kui komisjon teeb määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 105 lõike 1 kohaselt kindlaks, et liikmesriik on ületanud temale eraldatud püügikvoodid, teeb komisjon mahaarvamised kõnealuse liikmesriigi tulevastest püügikvootidest.

(4) Määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 105 lõigetes 2 ja 3 on sätestatud, et sellised mahaarvamised tehakse järgmisel aastal või järgnevatel aastatel, kohaldades kõnealustes lõigetes sätestatud teatavaid korrutustegureid.

(5) Teatavad liikmesriigid on ületanud neile 2011. aastaks antud püügikvoodid. Seepärast on asjakohane vähendada nende 2012. aasta ja vajaduse korral ka järgnevate aastate püügikvoote ülepüütud koguste võrra.

(6) Komisjoni 23. septembri 2011. aasta rakendusmäärusega (EL) nr 1016/2011 (millega vähendatakse teatavate kalavarude 2011. aasta püügikvoote eelmisel aastal nendest varudest üle püütud koguse võrra) ([5]) ja komisjoni 14. oktoobri 2011. aasta rakendusmäärusega (EL) nr 1021/2011 (millega vähendatakse teatavate kalavarude 2011. aasta püügikvoote eelmisel aastal nendest varudest ülepüütud koguse võrra) ([6]) vähendati teatavate riikide ja teatavate liikide 2011. aasta püügikvoote. Teatavate liikmesriikide puhul olid kohaldatud vähendamised suuremad kui neile 2011. aastaks antud püügikvoot, mistõttu kõnealusel aastal ei olnud võimalik kohaldada vähendamisi täies ulatuses. Tagamaks, et ka niisugustel juhtudel arvataks maha täielik kogus, tuleks järelejäänud koguseid arvesse võtta 2012. aasta ja vajaduse korral ka järgnevate aastate püügikvootidest tehtavate vähendamiste kindlaksmääramisel.

([1]) ELT L 320, 3.12.2011, lk 3.
([2]) ELT L 3, 6.1.2012, lk 1.
([3]) ELT L 25, 27.1.2012, lk 1.
([4]) ELT L 25, 27.1.2012, lk 55.
([5]) ELT L 270, 15.10.2011, lk 1.
([6]) ELT L 270, 15.10.2011, lk 16.

▼B

(7) Käesoleva määrusega ette nähtud vähendamiste kohaldamine ei tohiks piirata 2012. aasta kvootide suhtes kohaldatavaid vähendamisi, mida tehakse vastavalt järgmistele õigusaktidele:

— komisjoni määrus (EÜ) nr 147/2007, 15. veebruar 2007, millega kohandatakse teatavaid kalapüügikvoote aastateks 2007–2012 vastavalt nõukogu määruse (EÜ) nr 2371/2002 (ühisele kalanduspoliitikale vastava kalavarude kaitse ja säästva kasutamise kohta) artikli 23 lõikele 4, ([1]) ning

— komisjoni määrus (EL) nr 165/2011, 22. veebruar 2011, milles sätestatakse mahaarvamised teatavatest Hispaaniale 2011. ja järgmisteks aastateks eraldatud makrellipüügikvootidest ülepüügi tõttu 2010. aastal ([2]).

(8) Kui mahaarvamisi ei saa teha seetõttu, et asjaomasel liikmesriigil ei ole piisavalt kvoote, kohaldatakse määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 105 lõiget 5,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Määrustega (EL) nr 1225/2010, (EL) nr 716/2011, (EL) nr 1256/2011, (EL) nr 5/2012, (EL) nr 43/2012 ja (EL) nr 44/2012 kehtestatud püügikvoote 2012. aastaks vähendatakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

2. Lõike 1 kohaldamine ei piira määrustes (EÜ) nr 147/2007 ja (EL) nr 165/2011 sätestatud vähendamisi.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub seitsmendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

([1]) ELT L 46, 16.2.2007, lk 10.
([2]) ELT L 48, 23.2.2011, lk 11.

▼B

LISA

Liikmesriik	Liigi kood	Piirkonna kood	Liigi nimi	Piirkonna nimetus	Lubatud lossitavad kogused 2011. aastal (kohandatud kvoot kokku (tonnides)) (1)	Püük kokku 2011 (kogus tonnides)	Kvoodi kasutamine (%)	Lubatud lossitavate kogustega seotud ülepüük (kogus tonnides)	Korrutustegur (2)	Täiendav korrutustegur (3), (4)	2011. aastast jäänud mahaarvamised (5) (kogus tonnides)	Vähendamised 2012 (6) (kogus tonnides)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
DK	DGS	03A-C	Harilik ogahai	IIIa püügipiirkonna ELi veed	0,00	1,00	—	1,00	1		12	13,00
DK	SAN	*234_6	Tobiad	Tobiavarude majandamise piirkonna ELi veed	420,00	489,60	116,6 %	69,60	1			69,60
DE	DGS	2AC4-C	Harilik ogahai	IIa ja IV püügipiirkonna ELi veed	0,00	0,70	—	0,70	1			0,70
DE	MAC	2CX14-	Makrell	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIe püügipiirkond; Vb püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed; IIa, XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed	21 401,00	21 860,70	102,1 %	459,70	1			459,70
DE	PLE	3BCD-C	Atlandi merilest	Alarajoonide 22–32 ELi veed	425,00	426,40	100,3 %	1,40	1			1,40
IE	HER	4AB.	Heeringas	IV püügipiirkonna ELi ja Norra veed põhja pool 53° 30′ N	0,00	40,00	—	40,00	1			40,00
IE	NOP	2A3A4.	Norra tursik ja seotud kaaspüük	IIIa püügipiirkond; IIa ja IV püügipiirkonna ELi veed	0,00	5,00	—	5,00	1			5,00

▼B

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
ES	ALF	3X14-	Limapead	III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed	66,00	69,00	104,5 %	3,00	1			3,00
ES	ANE	9/3411	Euroopa anšoovis	IX ja X püügipiirkond; CECAF 34.1.1 ELi veed	5 560,00	6 361,90	114,4 %	801,90	1,2			962,28
ES	ANF	8C3411	Euroopa merikurat	VIIIc, IX ja X püügipiirkond; CECAF 34.1.1 EÜ veed	1 293,00	1 453,90	112,4 %	160,90	1,2			193,08
ES	BLI	67- (uus kood BLI/ 5B67-)	Sinine molva	Vb, VI ja VII püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed	0,00	0,00	—	0,00	—		41	41,00
ES	BSF	8910-	Süsisaba	VIII, IX ja X püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed	17,00	17,60	103,5 %	0,60	1			0,60
ES	BSF	56712-	Süsisaba	V, VI, VII ja XII püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed	135,00	216,90	160,7 %	81,90	1			81,90
ES	COD	7XAD34	Tursk	VIIb, VIIc, VIIe–k, VIII, IX ja X püügipiirkond; CECAF 34.1.1 ELi veed	0,00	0,90	—	0,90	1			0,90
ES	DGS	15X14	Harilik ogahai	I, V, VI, VII, VIII, XII ja XIV püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed	1,00	6,20	620,0 %	5,20	1			5,20
ES	DWS	56789-	Süvamere haid	V, VI, VII, VIII püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed	2,79	25,90	928,3 %	23,11	1			23,11
ES	GFB	89-	Niituimlutsud	VIII ja IX püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed	222,00	250,20	112,7 %	28,20	1			28,20
ES	GFB	567-	Niituimlutsud	V, VI ja VII püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed	608,00	638,50	105,0 %	30,50	1			30,50
ES	HAD	5BC6A.	Kiltsursk	Vb ja VIa püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed	14,00	35,80	255,7 %	21,80	1			21,80
ES	HAD	1N2AB	Kiltsursk	I ja II püügipiirkonna Norra veed	60,00	65,30	108,8 %	5,30	1			5,30

▼B

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
ES	JAX	2A-14	Stauriid ja seotud kaaspüük	IIa ja IVa püügipiirkonna ELi veed; VI, VIIa–c, VIIe–k, VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIe püügipiirkond; Vb püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed	2 419,00	2 519,90	104,2 %	100,90	1			100,90
ES	JAX	09.	Harilik stauriid	IX püügipiirkond	7 859,00	8 478,30	107,9 %	619,30	1,1			681,23
ES	JAX	08C.	Harilik stauriid	VIIIc püügipiirkond	24 129,00	32 431,80	134,4 %	8 302,80	1,4			11 623,92
ES	LEZ	8C3411	Megrimid	VIIIc, IX ja X püügipiirkond; CECAF 34.1.1 ELi veed	917,00	1 005,30	109,6 %	88,30	1			88,30
ES	ORY	1CX14	Atlandi karekala	I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XII ja XIV püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed	0,00	0,60	—	0,60	1			0,60
ES	POK	56-14	Põhjaatlandi süsikas	VI püügipiirkond; Vb, XII ja XIV püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed	3,00	30,60	1 020,0 %	27,60	1			27,60
ES	POL	8ABDE.	Pollak	VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIe	61,00	65,30	107,0 %	4,30	1			4,30
ES	POL	08C.	Pollak	VIIIc püügipiirkond	208,00	256,00	123,1 %	48,00	1			48,00
ES	PRA	N3L.	Harilik süvameregarneel	NAFO 3L	214,00	292,00	136,4 %	78,00	1			78,00
ES	RED	N3LN.	Meriahvenad	NAFO 3LN	0,00	43,50	—	43,50	1			43,50
ES	SBR	*678-	Besuugo	VI, VII ja VIII püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed	49,12	62,30	126,8 %	13,18	1			13,18
ES	SOL	8AB.	Harilik merikeel	VIIIa ja VIIIb	10,00	10,70	107,0 %	0,70	1	c ([7])		1,05
ES	USK	567EI.	Meriluts	V, VI ja VII püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed	8,30	50,70	610,8 %	42,40	1			42,40

▼B

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
ES	WHB	8C3411	Põhjaputassuu	VIIIc, IX ja X püügipiirkond; CECAF 34.1.1 EÜ veed	1 987,00	2 258,30	113,7 %	271,30	1,2			325,56
FR	DWS	56789-	Süvamere haid	V, VI, VII, VIII ja IX püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed	10,17	26,00	255,7 %	15,83	1			15,83
FR	SOL	07E.	Harilik merikeel	VIIe püügipiirkond	283,00	290,00	102,5 %	7,00	1	c ([8])		10,50
LT	JAX	2A-14	Stauriid ja seotud kaaspüük	IIa ja IVa püügipiirkonna ELi veed; VI, VIIa–c, VIIe–k, VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIe püügipiirkond; Vb püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed	356,00	660,40	185,5 %	304,40	2			608,80
LT	MAC	2CX14-	Makrell	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIe püügipiirkond; Vb püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed; IIa, XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed	26,00	28,80	110,8 %	2,80	1			2,80
NL	BSF	56712-	Süsisaba	V, VI, VII ja XII püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed	0,00	0,00	—	0,00	—		5	5,00
NL	SBR	678-	Besuugo	VI, VII ja VIII püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed	0,00	0,00	—	0,00	—		6	6,00
PL	COD	1N2AB	Tursk	I ja II püügipiirkonna Norra veed	0,00	0,00	—	0,00	—		2	2,00
PL	GHL	1N2AB	Süvalest	I ja II püügipiirkonna Norra veed	0,00	0,00	—	0,00	—		1	1,00
PL	HAD	2AC4	Kilttursk	IV püügipiirkond; IIa püügipiirkonna ELi veed	0,00	0,00	—	0,00	—		16	16,00

▼M1

———

▼B

PL	LIN	04-C.	Harilik molva	IV püügipiirkonna ELi veed	0,00	3,00	—	3,00	1			3,00

▼B

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
PL	MAC	2A34	Makrell	IIIa ja IV püügipiirkond; IIa, IIIb, IIIc püügipiirkonna ja alarajoonide 22–32 ELi veed	0,00	0,00	—	0,00	—		5	5,00
PL	RED	514GRN	Meriahvenad	V ja XIV püügipiirkonna Gröönimaa veed	0,00	0,00	—	0,00	—		1	1,00
▼M1 ———												
▼B PL	WHB	1X14	Põhjaputassuu	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId, VIIIe, XII ja XIV püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed	0,00	0,00	—	0,00	—		8	8,00
PT	ALF	3X14-	Limapead	III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed	220,10	241,10	109,5 %	21,00	1			21,00
PT	ANE	9/3411	Euroopa anšoovis	IX ja X püügipiirkond; CECAF 34.1.1 ELi veed	2 882,00	2 920,20	101,3 %	38,20	1			38,20
PT	ANF	8C3411	Euroopa merikurat	VIIIc, IX ja X püügipiirkond; CECAF 34.1.1 ELi veed	260,20	335,30	128,9 %	75,10	1	a		112,65
PT	BET	ATLANT	Suursilm-tuun	Atlandi ookean	6 879,70	7 022,40	102,1 %	142,70	1			142,70
PT	BSF	8910-	Süsisaba	VIII, IX ja X püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed	3 305,00	3 547,20	107,3 %	242,20	1,1			266,42
PT	BUM	ATLANT	Sinine marliin	Atlandi ookean	69,00	72,30	104,8 %	3,30	1			3,30
PT	COD	N3M.	Tursk	NAFO 3M	2 525,70	2 753,80	109,0 %	228,10	1,1			250,91
PT	GFB	89-	Niituimlutsud	VIII ja IX püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed	10,00	12,00	120,0 %	2,00	1	a		3,00

▼B

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
PT	GHL	1N2AB	Süvalest	I ja II püügipiirkonna Norra veed	0,00	0,00	—	0,00	—		11	11,00
PT	GHL	N3LMNO.	Süvalest	NAFO 3LMNO	2 413,80	2 508,20	103,9 %	94,40	1			94,40
PT	HAD	1N2AB	Kilttursk	I ja II püügipiirkonna Norra veed	78,00	30,00	38,5 %	–48,00	—		458	410,00
PT	POK	1N2AB	Põhjaatlandi süsikas	I ja II püügipiirkonna Norra veed	80,00	40,90	51,1 %	–39,10	—		294	254,90
PT	RED	51214D	Meriahvenad	V püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed; XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed	603,00	719,10	119,3 %	116,10	1,2	a		208,98
PT	RED	N3LN.	Meriahvenad	NAFO 3LN	932,80	983,50	105,4 %	50,70	1			50,70
PT	WHB	8C3411	Põhjaputassuu	VIIIc, IX ja X püügipiirkond; CECAF 34.1.1 EÜ veed	483,00	711,90	147,4 %	228,90	1,8			412,02
PT	WHG	08.	Merlang	VIII püügipiirkond	0,00	1,20	—	1,20	1			1,20
UK	COD	N01514	Tursk	NAFO püügipiirkondade 0 ja 1 Gröönimaa veed; V ja XIV püügipiirkonna Gröönimaa veed	717,00	724,60	101,1 %	7,60	1			7,60
UK	BET	ATLANT	Suursilm-tuun	Atlandi ookean	10,00	0,00	0,0 %	–10,00	—		10	0,00
UK	BLI	24-	Sinine molva	II, IV ja V püügipiirkonna ELi veed ja veed, mis ei kuulu kolmandate riikide suveräänsete õiguste või jurisdiktsiooni alla	1,50	1,50	100,0 %	0,00	—		2	2,00
UK	HAD	1N2AB	Kilttursk	I ja II püügipiirkonna Norra veed	781,00	781,60	100,1 %	0,60	1			0,60

▼B

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
UK	HER	4AB.	Heeringas	IV püügipiirkonna ELi ja Norra veed põhja pool 53° 30′ N	27 687,00	27 887,40	100,7 %	200,40	1			200,40
UK	MAC	2CX14-	Makrell	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIe püügipiirkond; Vb püügipiirkonna ELi ja rahvusvahelised veed; IIa, XII ja XIV püügipiirkonna rahvusvahelised veed	173 520,50	179 960,30	103,7 %	6 439,80	1			6 439,80

([1]) Liikmesriigile asjakohaste püügivõimaluste määruste alusel kehtestatud kvoodid pärast nõukogu määruse (EÜ) nr 2371/2002 (EÜT L 358, 31.12.2002, lk 59) artikli 20 lõike 5 kohase püügivõimaluste vahetamise, nõukogu määruse (EÜ) nr 847/96 (EÜT L 115, 9.5.1996, lk 3) artikli 4 lõike 2 kohase kvootide ülekandmise ja/või määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklite 37 ja 105 kohase püügivõimaluste ümberjaotamise või vähendamise arvessevõtmist.

([2]) Nagu on sätestatud määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 105 lõikes 2.

([3]) Nagu on sätestatud määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 105 lõikes 3.

([4]) Täht „a” osutab sellele, et ülepüügi tõttu aastatel 2009, 2010 ja 2011 on kohaldatud täiendavat korrutustegurit 1,5. Vt komisjoni 8. novembri 2010. aasta määrus (EL) nr 1004/2010 2010. aasta püügikvootide vähendamise kohta eelmisel aastal ülepüütud koguse võrra (ELT L 291, 9.11.2010, lk 31), rakendusmäärus (EL) nr 1016/2011, millega vähendatakse teatavate kalavarude 2011. aasta püügikvoote eelmisel aastal nendest varudest üle püütud koguse võrra, ja rakendusmäärus (EL) nr 1021/2011, millega vähendatakse teatavate kalavarude 2011. aasta püügikvoote eelmisel aastal nendest varudest ülepüütud koguse võrra. Täht „c” osutab sellele, et asjaomaste kalavarude suhtes mitmeaastase kava kohaldamise tõttu on kohaldatud täiendavat korrutustegurit 1,5.

([5]) Rakendusmäärustega (EL) nr 1016/2011 ja (EL) nr 1021/2011 vähendati teatavate riikide ja teatavate liikide 2011. aasta püügikvoote. Teatavate liikmesriikide puhul olid kohaldatud vähendamised suuremad kui neile 2011. aastaks antud püügikvoot, mistõttu kõnealusel aastal ei olnud võimalik kohaldada vähendamisi täies ulatuses. Tagamaks, et ka niisugustel juhtudel arvataks maha täielik kogus, tuleks järelejäänud koguseid arvesse võtta 2012. aasta ja vajaduse korral ka järgnevate aastate püügikvootidest tehtavate vähendamiste kindlaksmääramisel.

([6]) Kogused, mis tuleb maha arvata 2012. aasta kohandatud kvootidest või vajaduse korral järgmis(t)e aasta(te) kvootidest.

([7]) Nagu on sätestatud nõukogu 23. veebruari 2006. aasta määruses (EÜ) nr 388/2006, millega kehtestatakse Biskaia lahe merikeelevaru säästva kasutamise mitmeaastane kava (ELT L 65, 7.3.2006, lk 1).

([8]) Nagu on sätestatud nõukogu 7. mai 2007. aasta määruses (EÜ) nr 509/2006, millega kehtestatakse La Manche’i lääneosa merikeelevarude säästva kasutamise mitmeaastane kava (ELT L 122, 11.5.2007, lk 7).